

日本国奈良県とベトナム社会主義共和国フートー省との

友好県省関係の発展に関する覚書

チュー ゴック アイン・ベトナム社会主義共和国フートー省人民委員会委員長を団長とするフートー省代表団一行は、2014年1月19日から23日まで日本国奈良県を訪問した。訪問の際に、チュー ゴック アイン委員長は荒井正吾奈良県知事と会談を行い、双方は友好協力等についての内容を討議し、友好県省関係の発展という共通の願いを表明した。

奈良県とフートー省は歴史古都として、数多くの分野において相互補完が可能である。主に教育・経済・文化観光の3つの分野において、交流と協力を展開することで双方は合意に達した。なお、奈良県国際観光課とフートー省外務局を各々の窓口とする。

本覚書を日本語とベトナム語により共に正文として作成し、署名した後、各1通ずつ保管する。両書類は等しく基準とされる。本覚書は調印日より効力を生ずる。

日本国奈良県
知事 荒井 正吾

ベトナム社会主義共和国フートー省
人民委員会委員長 チュー ゴック アイン

2014年1月22日 日本国奈良

ベトナム社会主義共和国フートー省と日本国奈良県との
友好省県関係の発展に関する覚書（ベトナム語版日本語訳）

チュー ゴック アイン・ベトナム社会主義共和国フートー省知事を団長とするフートー省代表団一行は、2014年1月19日から23日まで日本国奈良県を訪問した。訪問の際に、チュー ゴック アイン知事は荒井正吾奈良県知事と会談を行い、双方は友好協力等についての内容を討議し、友好省県関係の発展という共通の願いを表明した。

フートー省と奈良県は歴史古都として、数多くの分野において相互補完が可能である。主に教育・経済・文化観光の3つの分野において、交流と協力を展開することで双方は合意に達した。なお、フートー省外務課と奈良県国際観光課を各々の窓口とする。

本覚書をベトナム語と日本語により共に正文として作成し、署名した後、各1通ずつ保管する。両書類は等しく基準とされる。本覚書は調印当日より効力を生ずる。

ベトナム社会主義共和国フートー省
人民委員会委員長 チュー ゴック アイン

日本国奈良県
知事 荒井 正吾

2014年1月22日 日本国奈良